

폴리 퍽 洗管作業을 마치고

李 漢 泳

머리 말

本人이勤務하고 있는仁川市는首都서울의閑門으로서의面貌를 갖추고發展을 거듭, 現在에 이르러 100万이 넘는人口를包容하게 되었으며, 이에 따른仁川市上水道歷史는 지금으로부터 73年前인 旧韓末 1906年(光武 10年)부터始作되어 오늘에 이르기까지 拡張事業을繼續하여 送·配水管總延長約 500km (75M/M ~ ϕ 1,200M/M)에達하였고, 1日 30万t을消費하는大都市로發展하여 왔습니다. 그동안急激히增加하는人口에對備하여 拡張事業의一環策으로水道管의新設이나管交替工事を많이施行하여 왔으나率直히 말해서既設管維持management보다는擴張事業에注力하여온것이事實이며차츰,過去數十年前布設되어老朽된既設管의維持management에눈을돌리게된것은多幸스러운일이라하겠읍니다.

既設老朽管으로因하여漸次水量의減少와水質의惡化, 豪品投入量의增加, 動力費의增大等으로上水道事業에莫大한財政이消盡되는만큼어떻게하면豐富하고良質의물을供給할수있을까하고많은苦心을하여오던中國內처음으로技術導入된Aqua Polly Pig Cleaning工法에對하여紹介를받고技術的인問題를檢討한結果可能하다는結論을얻고本工法대로施行코자予算을確保한后技術提携되어있는韓國파이프技研工業株式會社(代表李

炳默)를都給者로하여 1979. 11. 9 ~ 1979. 11. 24)까지本作業을施行하였으며,理論的인것은外國및國內에서既に研究事例로서發表되어있는만큼現場監督者로서施工部門의經驗을土台로幾字所見을披瀝할까합니다.

2. 施工

在來工法인 Scraper(牽引式)式은그期間이長時日이所要되고斷水期間이너무길어市民給水에커다란支障을招來하고또한屈曲部分의洗管이不可能할뿐아니라掘鑿個所가많으며(100M에1個所씩作業)交通에支障은勿論費用이엄청나게高値인만큼所期의實効를거두지못하여그施行을留保하여온바本Aqua Polly-pig Cleaning工法대로施行이可能다면그eff果가至大하리라믿고우선市內의가



本会員·仁川市水道局給水課

장 老朽된 配水管(C. I. P. 40~60年 経過) ϕ 150M/M 3区間, ϕ 200M/M 1区間 計 4区間을 選定, 設計하여着手하였습니다.

当初 設計時 工法대로 1区間 1km를 一時に 洗管할 수 있는 有利한 条件이므로 交通에 別支障은 없었으며 (1区間 当 插入口 4M + 排出口 4M = 8M 掘鑿) 順序에 依拠 SWAB, DURA FOAM, CRISS CROSS, WIRE BRUSH, SILICON CARBIDE順으로 Pig를 插入하여 走行 시킨 바, 当時 市内 水压이 $1.2\sim1.5 \text{kg/cm}^2$ 에 不過하므로 가장 軟質인 SWAB는 排出되었으나 漸次 硬質인 DURA FOAM 以上은 排出되지 않았습니다. 그리하여 全職員을 動員하여 市内 水压調節을 하여 水压을 3kg/cm^2 程度로 높이고 走行 시킨 바 多幸히 蹤跌없이 順序대로排出되는 것이었습니다.

水压 3kg/cm^2 時 Pig 1個 走行時間은 平均 14分~16分 所要되었고 (km당) 첫번 SWAB가排出될 때는 SWAB 자체가 形状을 찾기 어려울程度로 찢기고 摧耗되어 走行되었고 모래, 흙等을 包含한 赤色 濁水가排出되었으며 차차 DURA FOAM, CRISS CROSS 等을 插入하면서부터는 커다란 녹덩어리(鐵銷)를 包含한 赤褐色水로 变하더니 Wire Brush 및 Silicon Carbide에 이르러서는 完全히 黑水로 变하여 穦れ 없이 쏟아지는 모습은 후련하면서도 한편 市民들 亂기에 惊懼스러울 程度이었습니다.



異物質을 分析한結果 大部分 壓縮系 排出物로서 磷, 모래를 包含한 多量의 鐵銷이 発見되었고 심지어 送水管에서 市内配水管까지 밀려 들어온 Asphalt Coating조각까지 檢出되었습니다. 마지막 Swab를 走行시킨 바 形状의 傷跡가 조금도 없이 깨끗하게排出된 後 10分間 繼続 通水시킨 바 깨끗한 清水로 回復 되었습니다.

上事時 現場에서 細部의으로 調査하여 分析한 結果値는 아래 表-1과 같습니다.

〈表-1〉洗管前后의 水压·流量·C值表

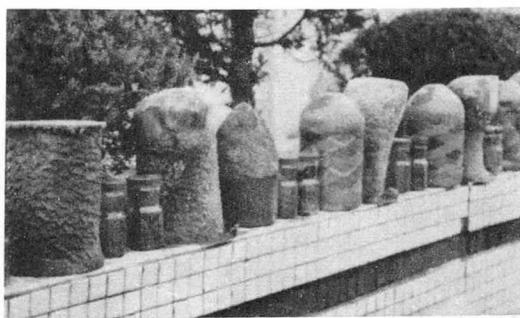
区分	工区名	管種 管径	洗管 延長	洗管前			洗管後			施行日
				水压 (KG/cm ²)	流量 (M ³ /MIN)	C值	水压 (KG/cm ²)	流量 (M ³ /MIN)	C值	
計	4区間	ϕ 150M/M ~200 "	3,400 M							
1	崇義第一病院앞 ~童現洞	C. I. P ϕ 150	1.000 M	1.2~1.5	0.72	64.69	1.1~1.4	0.95	88.79	79. 11. 9
2	北城洞 ~松月市場	"	800 "	1.1~1.5	0.78	63.51	1.0~1.4	1.10	89.40	79. 11. 16
3	大韓製粉앞 ~大韓製糖	"	700 "	1.2~1.6	0.86	62.34	1.1~1.5	1.25	90.68	79. 11. 24
4	下仁川駅앞 ~松月市場	C. I. P ϕ 200	900 "	1.8~2.0	1.75	57.84	1.7~1.9	2.61	86.46	79. 11. 21

(William Hazen 公式適用)

3. 問題点 및 施工上 留意事項

첫째로 Aqua Polly-Pig 工法으로 施工코자 할 時는 該當 区間의 配管現況을 故底히 事前 踏查하고 区間內의 諸般 制水밸브 또는 消火栓의 狀態 等을 紹密히 調査하고 實際 操作하여 异狀有無를 確認하여야 할 것으로 思料됩니다.

만일 事前 調査가 不良하게 되면 水压 또는 Pig의 走行時 障碍를 받게 되어 困難狀態가 될 豐慮가 크며 實際 이런 境遇에 부딪쳐 커다란 隘路를 겪고 時間을 浪費한 境遇가 있었습니다.



둘째, 本管에서 分岐된 支線現況을 잘 把握하여야 할 것입니다. Pig가 種類別로 走行된 후 이에排出되는 異物質로 因하여, 家庭給水栓이 閉塞되는 境遇가 많으므로 事前에 支線 制水밸브를 삼그고 施工하여야 하며 現場에 圧縮機를 備置하여 区間內 該當되는 家庭을 訪問하여 迅速히 修繕하여야 할 것입니다.

셋째, Pig의 走行은 內滑하 하고자 하려면 반드시 水压이 3 kg/cm^2 以上이 必要하므로 어려니 場所에서라도 自由롭게 施工코자 하려면 加压施設을 設置하는가 가장 理想的이겠으나 現在로서는 本 加压施設이 具備되지 못한 事情이므로 可及의 区間의 水压이 3 kg/cm^2 以上 維持될

場所로 選択하여야 하겠습니다. 不便 하더라도 不得已한 境遇 短時間內 制限給水를 할 覚悟로 市内 水压調節方法을 事前に 研究하여 두어야 迅速히 本作業을 마칠 수 있으리라 生覺됩니다.

4. 結論

本作業을 着手하기前에 果然 順調롭게 잘 推進될 수 있을까 하는 疑懼心도 없지 않았으나 現場에서 諸般 問題點을 協議하여 研究하므로 解決되었으며 또한 本作業을 見学하러 오신 他市의 上水道關係者 여러분의 注視下에 成功裡에 마칠 수 있었음은 何 多幸스러운 일이라 生覺됩니다.

本作業에 있어 한가지 改善되어야 할 事項이 있다면 資材(Pig)의 原価節減方案을 들수 있겠습니다. 本 資材는 世界的 特許品으로서 日本에서 輸入하고 있는 関係로 實際 原価보다 諸般 経費가 加算되기 때문에 倍以上 비싼 單價가 形成되어 布設費보다는 低廉하여 經濟的이기는 하나 아직도 單價가 높아 하루속히 國내에서 生産할 수 있는 方法을 研究하여, 보다 低廉한 價格으로 널리 普及할 수 있는 方案을 講究하여야 되겠다고 生覺됩니다.

또한 既設管外에 配水管新設工事后에도 本工法을 適用한다면 配水管을 掃除하느라고 退水用으로 竅비싼 多量의 净水를 長期間 消費하는 것보다 低廉한 價格으로 短時間內 Cleaning 할 수 있는 利点이 있다고 思料됩니다.

끝으로 本作業에 積極적으로 協調하여 주신 모든 関係者, 先輩諸賢에게 感謝 드리오며 本人의 조그마한 所見이 本作業을 施行코자 하는 上水道關係者 여러분에게 多少나마 도움이 될 수 있다면 采光으로 生覺하며 이만 本人의 所見을 가름하고자 합니다.